Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1868/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 27ης Ιουλίου 1994

για τον καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων

(ΕΕ L 197 της 30.7.1994, σ. 4)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1664/95 της Επιτροπής της 7ης Ιουλίου 1995	L 158	13	8.7.1995
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1863/95 του Συμβουλίου της 17ης Ιουλίου 1995	L 179	1	29.7.1995
►**M3**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1284/98 του Συμβουλίου της 16ης Ιουνίου 1998	L 178	3	23.6.1998
►**M4**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1252/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999	L 160	15	26.6.1999
►**M5**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 962/2002 του Συμβουλίου της 27ης Μαΐου 2002	L 149	1	7.6.2002
►**M6**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου της 29ης Σεπτεμβρίου 2003	L 270	1	21.10.2003

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1868/94 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Ιουλίου 1994

για τον καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 42 και 43,

την πρόταση της Επιτροπής [1],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [2],

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής [3],

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1543/93 του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1993 για τον καθορισμό του ποσού της πριμοδότησης που θα πληρωθεί στους παραγωγούς αμύλου γεωμήλων κατά τις περιόδους εμπορίας 1993/94, 1994/95 και 1995/96 [4] προβλέπει ότι το Συμβούλιο αποφασίζει τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν εάν η κοινοτική παραγωγή αμύλων γεωμήλων υπερβεί τους 1,5 εκατομμύρια τόνους για την περίοδο εμπορίας 1993/94 ή 1994/95· ότι η παραγωγή για την περίοδο 1993/94 υπερβαίνει την ποσότητα αυτή·

ότι ο τομέας του αμύλου γεωμήλων δεν υπόκειται σε περιορισμούς της παραγωγής, και ιδίως στην αγρανάπαυση που εφαρμόζεται στον τομέα των σιτηρών· ότι όλες οι διατάξεις που θεσπίζονται υπέρ του τομέα του αμύλου γεωμήλων πρέπει ωστόσο να συμβιβάζονται με τον έλεγχο της παραγωγής που απαιτείται στον τομέα αυτό όπως και σε άλλους τομείς·

ότι το μέτρο για τον έλεγχο της παραγωγής που είναι το καταλληλότερο για το μηχανισμό καταβολής πριμοδοτήσεων στην παραγωγή αμύλου γεωμήλων είναι η καθιέρωση καθεστώτος ποσοστώσεων·

ότι θα πρέπει να χορηγηθεί σε κάθε κράτος μέλος που παράγει άμυλο γεωμήλων μια ποσόστωση που θα υπολογίζεται βάσει της μέσης ποσότητας του αμύλου που έχει παραχθεί στον εν λόγω κράτος μέλος κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 1990/91, 1991/92 και 1992/93 και για την οποία έχει ληφθεί πριμοδότηση· ότι η ποσόστωση αυτή υπόκειται σε αναλογική προσαρμογή λαμβάνοντας υπόψη μια συνολική κοινοτική ποσόστωση 1,5 εκατομμυρίου τόνων·

ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ποσόστωση στη Δανία, στη Γερμανία, στην Ισπανία, στη Γαλλία και στις Κάτω Χώρες για να χρησιμοποιηθεί κατά τη διάρκεια των περιόδων 1995/96, 1996/97 και 1997/98·

ότι, στην περίπτωση της Γερμανίας, το πέρασμα από το σύστημα σχεδιασμένης οικονομίας που υπήρχε στα νέα Länder πριν την ενοποίηση, σε ένα σύστημα οικονομίας της αγοράς και η επελθούσα τροποποίηση των διαρθρώσεων της γεωργικής παραγωγής καθώς και οι αναγκαίες επενδύσεις δικαιολογούν τη χρησιμοποίηση διαφορετικής περιόδου αναφοράς, ήτοι 1992/93, και την αύξηση κατά 90 000 τόνους της ποσότητας που παρήχθη κατά την περίοδο αυτή, καθώς και τη σύσταση αποθέματος για τη Γερμανία προκειμένου να καλυφθεί η παραγωγή που προέρχεται από επενδύσεις οι οποίες έγιναν κατά μη αντιστρέψιμο τρόπο

([1]) ΕΕ αριθ. C 83 της 19. 3. 1994, σ. 5.
([2]) ΕΕ αριθ. C 128 της 9. 5. 1994.
([3]) ΕΕ αριθ. C 148 της 30. 5. 1994, σ. 49.
([4]) ΕΕ αριθ. L 154 της 25. 6. 1993, σ. 4.

▼B

πριν από τις 31 Ιανουαρίου 1994, εάν αυτό δεν μπορεί να επιτευχθεί εντός του ορίου της ποσόστωσης που χορηγείται στη Γερμανία· ότι οι ποσότητες αυτές δεν μπορούν να παρασχεθούν στα πλαίσια κοινοτικής ποσόστωσης 1,5 εκατομμυρίου τόνων· ότι είναι επομένως ανάγκη να προστεθούν στην ποσότητα αυτή·

ότι τα κράτη μέλη παραγωγής θα πρέπει να κατανείμουν την ποσόστωσή τους για μια περίοδο τριών ετών μεταξύ όλων των βιομηχανιών αμύλου, με βάση τη μέση ποσότητα αμύλου που παρήχθη από τις τελευταίες κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 1990/91, 1991/92 και 1992/93, και για την οποία ελήφθη η πριμοδότηση ή με βάση την ποσότητα αμύλου που παρήχθη μόνον το 1992/93 και για την οποία ελήφθη η πριμοδότηση κατ' επιλογή του κράτους μέλους, και βάσει των επενδύσεων που πραγματοποιήθηκαν από τις βιομηχανίες αμύλου πριν από τις 31 Ιανουαρίου 1994 για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων·

ότι, για να ληφθεί υπόψη ενδεχόμενη αναδιάρθρωση της αγοράς στον τομέα του αμύλου, η Επιτροπή, στο τέλος της τριετίας και στη συνέχεια ανά τριετία, θα υποβάλει στο Συμβούλιο έκθεση επί της χορηγήσεως των ποσοστώσεων, η οποία θα συνοδεύεται, εν ανάγκη, από τις κατάλληλες προτάσεις· ότι, με την ευκαιρία αυτή, θα εξεταστεί η περίπτωση των νέων παραγωγών αμύλου γεωμήλων·

ότι, λόγω των ιδιαίτερων διαρθρωτικών περιορισμών στον τομέα του αμύλου, καθίσταται αναγκαία η καθιέρωση μιας πριμοδότησης για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων που θα εφαρμόζεται στην ποσόστωση της οποίας επωφελείται η βιομηχανία αμύλου· ότι, για να προστατευθούν οι παραγωγοί γεωμήλων, η πληρωμή της πριμοδότησης θα εξαρτηθεί από την καταβολή μιας ελάχιστης τιμής για την ποσότητα γεωμήλων που είναι αναγκαία για να παραχθεί η ποσότητα αμύλου που αντιστοιχεί στην ποσόστωση·

ότι οι βιομηχανίες αμύλου δεν πρέπει να συνάπτουν συμβάσεις καλλιέργειας με τους παραγωγούς γεωμήλων για ποσότητα γεωμήλων από την οποία θα παραχθεί ποσότηταάμύλου μεγαλύτερη από την ποσόστωσή τους· ότι κάθε ποσότητα αμύλου που παράγεται πέραν της ποσοστώσεως αυτής πρέπει να εξάγεται από την Κοινότητα άνευ δικαιώματος επιστροφής κατά την εξαγωγή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Καθιερώνεται καθεστώς ποσοστώσεων για την παραγωγή αμύλου γεωμήλων, το οποίο μπορεί να επωφεληθεί κοινοτικής στήριξης.

▼M5

Άρθρο 2

1. Τα κατωτέρω κράτη μέλη παραγωγής αμύλου γεωμήλων δικαιούνται των ακόλουθων ποσοστώσεων για τις περιόδους 2002/03, 2003/04 και 2004/05:

(σε τόνους)

Δανία	168 215
Γερμανία	656 298
Ισπανία	1 943
Γαλλία	265 354
Κάτω Χώρες	507 403
Αυστρία	47 691

▼M5

(σε τόνους)

Φινλανδία	53 178
Σουηδία	62 066
Σύνολο	**1 762 148**

2. Κάθε κράτος μέλος παραγωγής κατανέμει την ποσόστωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 μεταξύ των βιομηχανιών παραγωγής αμύλου για την χρησιμοποίησή της κατά τη διάρκεια των περιόδων εμπορίας 2002/03, 2003/04 και 2004/05, με βάση τις επιμέρους ποσοστώσεις που είναι διαθέσιμες για κάθε βιομηχανία παραγωγής αμύλου το 2001/02, πριν από την εφαρμογή ενδεχόμενης διόρθωσης σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2.

Οι επιμέρους ποσοστώσεις που είναι διαθέσιμες για κάθε βιομηχανία παραγωγής αμύλου για την περίοδο 2002/03 θα διορθωθούν, προκειμένου να ληφθεί υπόψη κάθε ποσότητα που χρησιμοποιήθηκε πέραν της ποσόστωσης κατά τη διάρκεια της περιόδου 2001/02, σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2.

Άρθρο 3

1. Η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο, στις 30 Σεπτεμβρίου 2004 το αργότερο και στη συνέχεια ανά τριετία, έκθεση για τη χορήγηση της ποσόστωσης στην Κοινότητα, συνοδευόμενη, εν ανάγκη, από κατάλληλες προτάσεις. Στην έκθεση αυτή λαμβάνονται υπόψη οι ενδεχόμενες τροποποιήσεις των πληρωμών στους παραγωγούς γεωμήλων, καθώς και η πορεία της αγοράς αμύλου γεωμήλων και αμύλου σιτηρών.

2. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας βάσει του άρθρου 37 της συνθήκης, στις 31 Δεκεμβρίου 2004 το αργότερο και στη συνέχεια ανά τριετία, κατανέμει την τριετή ποσόστωση μεταξύ των κρατών μελών βάσει της έκθεσης που αναφέρεται στην παράγραφο 1.

3. Τα κράτη μέλη, στις 31 Ιανουαρίου 2005 το αργότερο και στη συνέχεια ανά τριετία, κοινοποιούν στους ενδιαφερομένους τις λεπτομέρειες χορήγησης των ποσοστώσεων, για τις επόμενες τρεις περιόδους εμπορίας.

▼B

Άρθρο 4

Απαγορεύεται σε μια βιομηχανία αμύλου να συνάψει συμβάσεις καλλιέργειας γεωμήλων με παραγωγούς για ποσότητα γεωμήλων μεγαλύτερη από εκείνη που είναι αναγκαία για να καλυφθεί η ποσόστωσή της που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2.

▼M6

Άρθρο 4α

Η ελάχιστη τιμή για γεώμηλα προοριζόμενα για την παρασκευή αμύλου ορίζεται στα 178,31 EUR ανά τόνο από την περίοδο εμπορίας 2004/2005 και εξής.

Η τιμή αυτή εφαρμόζεται στην ποσότητα γεωμήλων η οποία παραδίδεται στη βιομηχανία και η οποία είναι αναγκαία για να παραχθεί ένας τόνος αμύλου.

Η ελάχιστη τιμή προσαρμόζεται ανάλογα με την περιεκτικότητα των γεωμήλων σε άμυλο.

Άρθρο 5

Καταβάλλεται πριμοδότηση 22,25 EUR ανά τόνο παραγόμενου αμύλου στις επιχειρήσεις που παράγουν άμυλο γεωμήλων για την ποσότητα αμύλου γεωμήλων μέχρι του ορίου της

▼M6

ποσόστωσης που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2, με την προϋπόθεση ότι έχουν καταβάλει στους παραγωγούς γεωμήλων την ελάχιστη τιμή, που αναφέρεται στο άρθρο 4α, για όλα τα γεώμηλα που απαιτούνται για την παραγωγή αμύλου μέχρι αυτού του ορίου ποσόστωσης.

▼B

Άρθρο 6

1. ►M2 ——————— ◄ Κάθε ποσότητα αμύλου γεωμήλων που παράγεται πέραν της ποσοστώσεως που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 εξάγεται ως έχει από την Κοινότητα, πριν από την 1η Ιανουαρίου που έπεται του τέλους της εν λόγω περιόδου εμπορίας.

Προς τούτο δεν χορηγείται καμία επιστροφή κατά την εξαγωγή.

2. ►M2 Παρά την παράγραφο 1 ◄, μια βιομηχανία αμύλου μπορεί, κατά τη διάρκεια μιας περιόδου εμπορίας, να χρησιμοποιήσει, πλέον της ποσοστώσεώς της για την εν λόγω περίοδο, 5 % κατ' ανώτατο όριο της ποσοστώσεώς της που ισχύει για την επόμενη περίοδο. Στην περίπτωση αυτή, η ποσόστωση της επόμενης περιόδου εμπορίας μειώνεται ανάλογα.

▼M6

Άρθρο 7

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού δεν καλύπτουν την παραγωγή αμύλου γεωμήλων από επιχειρήσεις οι οποίες δεν υπάγονται στην παράγραφος 2 του άρθρου 2 του παρόντος κανονισμού και οι οποίες αγοράζουν γεώμηλα για τα οποία οι παραγωγοί δεν επωφελούνται από την ενίσχυση που προβλέπεται στο άρθρο 93 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς ([1]).

▼B

Άρθρο 8

Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται με τη διαδικασία που αναφέρεται στα άρθρα 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92. Περιλαμβάνουν, ειδικότερα τους κανόνες που εφαρμόζονται σε περίπτωση συγχωνεύσεως, αλλαγής ιδιοκτησίας και ενάρξεως ή παύσεως της εμπορικής δραστηριότητας των βιομηχανιών αμύλου, καθώς και οποιοδήποτε ειδικό μέτρο είναι αναγκαίο για να διευκολυνθεί η μετάβαση από το ισχύουν καθεστώς σ' εκείνο που καθιερώνεται από τον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 9

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1543/93 καταργείται από την 1η Ιουλίου 1995. Κάθε αναφορά στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1543/93 ερμηνεύεται ως αναφορά στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 10

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 1995.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

([1]) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1.